

## ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN VAN UNITED METALS

### Art. 1 Toepasselijkheid

- a. De inkoopvoorwaarden zijn integraal van toepassing op al de offertes, opdrachten, bestellingen en inkoopovereenkomsten van United Metals B.V., hierna te noemen United Metals, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anderszins is overeengekomen. Leverancier is in deze voorwaarden iedere partij -natuurlijke of rechtspersoon- die met United Metals als opdrachtgever handelt en goederen en/of diensten levert.
- b. Deze inkoopvoorwaarden prevaleren boven eventuele algemene voorwaarden van leverancier, tenzij en voorzover die voorwaarden niet uitdrukkelijk schriftelijk door United Metals zijn aanvaard. Een verwijzing door de leverancier naar eigen inkoopvoorwaarden of andere voorwaarden -zelfs met uitdrukkelijke afwijzing van deze voorwaarden-, wordt door United Metals niet aanvaard. Door aanvaarding van de opdracht van United Metals, of door met de uitvoering daarvan een aanvang te nemen, erkent de leverancier, dat deze algemene inkoopvoorwaarden daarop van toepassing zijn.
- c. Indien enige bepaling van deze algemene voorwaarden danwel van een met inachtneming van deze algemene voorwaarden gesloten overeenkomst, niet (rechts)geldig blijkt te zijn, blijven de overige bepalingen onverkort van kracht, tenzij de (rechts)ongeldigheid het wezen van de overeenkomst raakt. Indien de rechter in een procedure vaststelt dat een beding c.q. bedingen in deze algemene voorwaarden onredelijk bezwarend is c.q. zijn dan gaat leverancier ermee akkoord dat de betreffende bepaling(en) wordt(en) geconverteerd in een rechtens aanvaardbare bepaling;

### Art. 2 Wijzigingen

Afwijkingen van deze algemene inkoopvoorwaarden of wijzigingen van en aanvullingen op de overeenkomst zijn slechts van kracht indien deze schriftelijk tussen United Metals en leverancier zijn overeengekomen; zij gelden slechts voor het ene specifieke geval waarop zij betrekking hebben;

### Art. 3 Garantie

Leverancier garandeert:

- a. Dat de geleverde zaken geheel in overeenstemming zijn met de opgegeven specificaties, maten, gewichten, hoeveelheden en/of aan ons verstrekte gegevens en dat er bij de geleverde zaken geen sprake is van radioactieve besmetting of anderszins gecontamineerd schroot.
- b. Dat de geleverde zaken tenminste voldoen aan de in Nederland geldende wettelijke eisen en overheidsvoorschriften, en voorzover het een zaak bedoeld is voor leveranties naar het buitenland, aan de in dat land geldende wettelijke eisen en overheidsvoorschriften.
- c. Dat, indien de zaken worden uitgevoerd op een plaats buiten de bedrijfsruimte en/of

terreinen van leverancier, de voor die plaats geldende wetten en overheidsvoorschriften alsmede de door United Metals of de opdrachtgever van United Metals voor die plaats van toepassing verklaarde voorschriften, zullen worden nageleefd.

- d. Indien in de opdracht wordt verwezen naar technische, veiligheids- kwaliteits- en/of andere voorschriften die niet bijgevoegd zijn dan wordt leverancier geacht deze te kennen, tenzij zij United Metals onverwijld hiervan in kennis stelt. United Metals zal dan zorgdragen voor toezending van die voorschriften;

#### **Art. 4 Keuring en aanvaarding**

- a. United Metals is gerechtigd, indien geen officieel keuringscertificaat door leverancier wordt overgelegd, keuring te verlangen om te verifiëren of de ingekochte zaken aan de gestelde eisen voldoen. Leverancier is gehouden -zonder kosten- hieraan alle medewerking te verlenen c.q. er zorg voor te dragen dat deze keuring zonder enige belemmering en/of vertraging kan worden uitgevoerd. De uitgevoerde keuring ontslaat leverancier niet van de verantwoordelijkheid c.q. verplichting tot het leveren van zaken die wel aan de gestelde eisen voldoen, noch sluit het latere afkeur uit.
- b. Aanspraken van United Metals ingevolge gebreken aan geleverde zaken blijven onverminderd gehandhaafd, ook al zouden deze gebreken eerst tijdens de verdere bewerking of het gebruik van deze zaken blijken, danwel na doorlevering aan een derde.
- c. Indien en voorzover de leverantie bepaalde gegarandeerde eigenschappen dient te bezitten waarvan de aanwezigheid pas later bij gebruik van de zaken kan worden vastgesteld, dan zal de eindkeuring plaatsvinden zodra de zaak of het object waarvoor de zaak bestemd is, daartoe gereed is. Leverancier verleent United Metals het recht de zaak voor de aanvaarding daarvan te gebruiken.
- d. In geval van afkeuring zal United Metals leverancier hiervan zo spoedig mogelijk met opgave van redenen in kennis stellen. Leverancier is gehouden de afgekeurde (gehele of gedeeltelijke) leverantie binnen een door United Metals gestelde redelijke termijn op zijn/haar kosten te herstellen c.q. te vervangen. De voor United Metals hieruit voortvloeiende kosten en eventuele schade komen voor rekening van leverancier. In geval van onverwijde spoed danwel indien leverancier niet in staat is binnen de gestelde termijn voor vervanging c.q. herstel zorg te dragen is United Metals gerechtigd de betreffende zaken zelf c.q. door een derde te laten herstellen c.q. te vervangen op kosten van leverancier. Desalniettemin is United Metals gerechtigd de overeenkomst geheel danwel ten dele te ontbinden.
- e. Indien op grond van herhaalde afkeuring de twijfel gerechtvaardigd is dat leverancier aan de door United Metals te stellen leverings- c.q. kwaliteitseisen niet kan voldoen, is United Metals gerechtigd de overeenkomst, zonder tot vergoeding van schade gehouden te zijn, onmiddellijk geheel danwel gedeeltelijk te ontbinden door eenvoudige schriftelijke kennisgeving aan de leverancier;

## **Art. 5 Levering**

- a. Aflevering zal geschieden op de door partijen overeengekomen plaats en condities. Indien partijen niet uitdrukkelijk anders zijn overeengekomen geldt als plaats van levering de locatie alwaar United Metals de goederen in ontvangst neemt. Leverancier is, tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, steeds gehouden zorg te dragen voor alle benodigde documenten in verband met doorvoer, grensoverschrijdend verkeer en/of milieuvoorschriften en United Metals tijdig in het bezit te stellen van de eventueel daartoe benodigde documenten. United Metals is gerechtigd onmiddellijk haar verplichtingen op te schorten indien aan deze voorwaarde niet wordt voldaan door leverancier.
- b. De bedongen hoeveelheid dient stipt te worden geleverd. Afwijking hiervan is slechts mogelijk indien partijen zulks uitdrukkelijk overeenkomen. Indien de levering niet voldoet aan de opgegeven hoeveelheid door United Metals verplicht leverancier zich United Metals volledig schadeloos te stellen, waaronder de te maken extra kosten als gevolg van het bestellen van de niet geleverde hoeveelheid bij een derde.
- c. Ingeval de geleverde zaken eerder in eigendom aan United Metals worden overgedragen dan dat zich een keuring heeft voorgedaan, gaat het risico van die zaken pas over nadat deze zijn goedgekeurd.

## **Art. 6 Levertijd**

- a. Leverancier erkent dat levering van de zaken binnen de overeengekomen levertijd een voor hem/haar essentiële verplichting is en dat deze overeengekomen termijn een fatale termijn is, tenzij partijen anders zijn overeengekomen. Door de enkele overschrijding van de levertijd is leverancier in verzuim.
- b. Zodra zich omstandigheden voordoen of te voorzien zijn waardoor de leverancier niet c.q. niet tijdig aan zijn verplichtingen jegens United Metals kan voldoen zal hij/zij United Metals hiervan onverwijld schriftelijk mededeling doen met vermelding van de aard van deze omstandigheden, de door hem/haar te treffen c.q. getroffen maatregelen en de vermoedelijke duur van de vertraging, bij gebreke waarvan hij/zij zich later niet meer op deze omstandigheden kan beroepen.
- c. Leverancier is verplicht alles in het werk te stellen en niets na te laten om aan zijn/haar verplichtingen te voldoen. Voldoet leverancier niet aan deze verplichting dan is United Metals gerechtigd zonder nadere ingebrekestelling en onverminderd haar verdere rechten de overeenkomst geheel of ten aanzien van het niet-tijdig afgeleverde gedeelte deels te ontbinden door eenvoudige schriftelijke kennisgeving aan leverancier;

## **Art. 7 Wijzigingsbevoegdheid – Ontbinding**

- a. United Metals behoudt zich het recht voor om door leveranciers aanvaarde orders geheel of gedeeltelijk te wijzigen indien buiten United Metals gelegen omstandigheden daartoe aanleiding geven. Indien de leverancier na een dergelijke wijziging niet in staat mocht blijken het gekochte (af) te leveren, heeft United Metals het recht

de order te annuleren, zonder dat partijen over en weer tot schadeloosstelling gehouden te zijn.

- b. United Metals is gerechtigd de overeenkomst eenzijdig en zonder nadere ingebrekestelling en zonder gerechtelijke tussenkomst door eenvoudige schriftelijke kennisgeving aan leverancier te ontbinden in geval van niet, niet-tijdige of niet behoorlijke levering danwel indien leverancier enige verplichting uit hoofde van een overeenkomst met United Metals niet, niet-tijdig of niet behoorlijk nakomt, onverminderd de verdere aan United Metals toekomende rechten tot vergoeding van schade.
- c. In geval van overmacht aan de zijde van leverancier wordt de uitvoering van de overeenkomst c.q. nog niet uitgevoerde deel van de overeenkomst opgeschort zo lang de overmachtstoestand de uitvoering onmogelijk maakt, onverminderd de bevoegdheid van United Metals de overeenkomst te ontbinden door eenvoudige schriftelijke kennisgeving aan leverancier. Op overmacht kan door leverancier geen beroep worden gedaan in die gevallen welke ingevolge de verkeersopvattingen voor rekening en risico komen van leverancier.
- d. Alle vorderingen welke United Metals in deze gevallen op leverancier heeft of zal krijgen zijn terstond opeisbaar.
- e. Bij berekening van schade bij United Metals is eventuele voordeelsverrekening ex. art. 6:100 BW uitdrukkelijk uitgesloten;

#### **Art. 8 Reclames en herstel van gebreken**

- a. Reclames zullen door United Metals indien mogelijk binnen 14 werkdagen na aflevering van de zaken, althans na het moment waarop de gebreken c.q. klachten redelijkerwijze opgemerkt konden worden aan leverancier kenbaar worden gemaakt.
- b. Leverancier vrijwaart United Metals tegen aanspraken van derden terzake van schade door deze derden geleden als gevolg van gebreken van door leverancier aan United Metals geleverde zaken respectievelijk wegens handelen of nalaten van de leverancier, diens personeel of anderen door hem bij de uitvoering van de zaak betrokken.
- c. Leverancier verbindt zich - op zijn kosten - eventuele gebreken en/of tekortkomingen zo spoedig mogelijk, doch binnen een redelijke termijn, te verhelpen door middel van herstel of vervanging van de gebrekkige zaak of delen van het gekochte. Extra vrachtkosten en/of sorteerkosten en/of waardevermindering van het geleverde door het niet voldoen aan de specificaties komen voor rekening van leverancier. Bij gebreke van behoorlijke nakoming van deze herstelverplichting en/of nakoming daarvan binnen de gestelde termijn, en voorts in spoedeisende gevallen, heeft United Metals het recht voor rekening en risico van leverancier het nodige te verrichten of door derden te doen verrichten, mits zij leverancier hiervan zo spoedig mogelijk in kennis stelt.
- d. Indien United Metals onderzoek door een derde naar binnen de gestelde termijn ingediende reclames noodzakelijk acht verklaart leverancier zich hiermede bij voorbaat akkoord. De reclametermijn wordt met de duur van het onderzoek verlengd.

- e. De bepalingen als volgens de voorgaande leden van dit artikel en/of als volgens de overige artikelen van deze algemene inkoopvoorwaarden ontheffen de leverancier niet van zijn overige aansprakelijkheid als volgens de wet;

#### **Art. 9 Opschorting**

- a. Indien United Metals schade heeft geleden als gevolg van een toerekenbare tekortkoming van de zijde van leverancier c.q. het plegen van een onrechtmatige daad door leverancier is United Metals gerechtigd haar betalingsverplichtingen ook uit eerdere of latere overeenkomsten, waarover tussen partijen geen geschillen bestaan, zonder rentevergoeding op te schorten totdat over de schadevergoeding door de bevoegde rechter of arbiter danwel in onderling overleg is beslist.
- b. United Metals heeft het recht bij ingediende reclames haar betalingsverplichtingen op te schorten;

#### **Art. 10 Prijs en betaling**

- a. Tenzij in de overeenkomst anders is bepaald, zal de overeengekomen prijs vast en bindend zijn. Wijzigingen van deze prijs zullen door United Metals slechts worden erkend indien de wijzigingen schriftelijk zijn erkend en voorzover zij het gevolg zijn van wijzigingen van of aanvullingen op de overeenkomst.
- b. Betaling vindt plaats volgens overeengekomen termijn en na ontvangst van en definitieve goedkeuring en acceptatie van de geleverde goederen tenzij anders tussen partijen overeengekomen, behoudens ingeval van betaling onder voorbehoud van kwaliteit en/of keuring. Betaling is derhalve niet zondermeer hetzelfde als acceptatie van de goederen.
- c. Indien leverancier van mening mocht zijn dat United Metals haar betalingsverplichtingen niet zou zijn nagekomen is leverancier gehouden United Metals alsnog in de gelegenheid te stellen aan haar verplichtingen binnen een termijn van twee weken na ontvangst van een aangetekend schrijven, bevattende een ingebrekestelling, te voldoen, zonder dat hiervoor extra kosten bij United Metals in rekening mogen worden gebracht.
- d. In geval van te late betaling zal United Metals nimmer meer behoren te vergoeden dan de wettelijke rente ten tijde van haar betalingsverplichting;
- e. Indien meer wordt geleverd dan overeengekomen heeft United Metals het recht om:
  - 1. hetzij de hoeveelheid te veel geleverde zaken af te rekenen tegen dezelfde prijs als overeengekomen;
  - 2. hetzij af te rekenen tegen dagprijs.

#### **Art. 11 Overdracht van rechten en verplichtingen**

Leverancier zal zijn rechten en verplichtingen die voor hem/haar uit de overeenkomst voortvloeien noch geheel noch gedeeltelijk aan derden overdragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van United Metals;

### **Art. 12 Faillissement of surséance**

- a. Ingeval van faillissement of surséance van betaling en/of stillegging of liquidatie van de onderneming van leverancier, beslaglegging, ondercuratelestelling van leverancier danwel op het moment dat leverancier anderszins zijn/haar beschikkingsbevoegdheid over haar vermogen of delen ervan verliest, heeft United Metals het recht zonder nadere ingebrekestelling door middel van een schriftelijke kennisgeving de overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden, zonder tot enige schadevergoeding gehouden te zijn en onverminderd haar verdere rechten.
- b. Alle vorderingen die United Metals in deze gevallen op leverancier mocht hebben of verkrijgen zullen terstond en ten volle opeisbaar zijn.
- c. Leverancier is gehouden de schade welke United Metals als gevolg van de ontbinding lijdt (winstderving, vervanging etc.) te vergoeden. Deze vorderingen kunnen door United Metals direct worden verrekend met bedragen, welke zij ten behoeve van leverancier onder zich heeft c.q. verhaald worden op de onder haar berustende zaken van leverancier. Onder schade wordt mede verstaan het verschil tussen de (hogere) prijs waarvoor (eventueel) United Metals elders opnieuw moet inkopen en de prijs welke bij leverancier was bedongen. Eventuele voordeelsverrekening ten gunste van leverancier ex. art. 6:100 BW is uitdrukkelijk uitgesloten;

### **Art. 13**

- a. De leverancier vrijwaart United Metals, haar directeuren hoofdelijk en haar werknemers tegen alle aanspraken van derden in verband met kwantiteits- en/of kwaliteitsafwijkingen van door leverancier aan United Metals te leveren zaken zoals aan ommezijde bedoeld.
- b. De verkoper vrijwaart United Metals, haar directeuren hoofdelijk en haar werknemers tegen alle aanspraken met inbegrip van derden terzake van materiële en immateriële schade ontstaan door de aanwezigheid van explosieve en/of gevaarlijke stoffen en/of welke (chemische) verontreiniging dan ook op, aan of in de door verkoper geleverde zaken;

### **Art. 14**

Bij im- en exportzaken, bijvoorbeeld transacties waaraan -kenbaar voor leverancier- handel met het buitenland ten grondslag ligt, gelden transacties van United Metals onder voorbehoud van toestemming van de bevoegde autoriteiten;

### **Art. 15 Kosten van rechtsbijstand**

In geval van niet c.q. niet behoorlijke vervulling door leverancier van de uit de overeenkomst voortvloeiende verplichtingen komen de kosten, welke United Metals moet maken voor rechtsbijstand, volledig voor rekening van leverancier;

**Art. 16 Toepasselijk recht / bevoegde rechter**

- a. Op de overeenkomst en de daaruit voortvloeiende overeenkomsten is uitsluitend het Nederlands recht van toepassing.
- b. Ter kennisneming van geschillen is slechts bevoegd de bevoegde rechter in het Arrondissement Middelburg, onverminderd het recht van United Metals om leverancier desgewenst voor de rechter van diens woonplaats c.q. vestigingsplaats te dagvaarden;

**Art. 17**

Indien van deze algemene voorwaarden vertalingen worden opgesteld, zal in geval van verschil van teksten, de Nederlandse tekst bindend zijn.

- Op aanvraag zijn onze inkoopvoorwaarden in andere talen te verkrijgen.
- Auf Anfrage sind unsere Einkaufsbedingungen in anderen Sprache zu bekommen.
- Our general purchase terms are available in other languages on request.
- Sur demande nos conditions générales d'achat sont disponibles dans autres langues.

De inkoopvoorwaarden worden van kracht met ingang van 11.05.1999 en zijn gedeponereerd bij de Kamer van Koophandel te Middelburg onder nummer: 22043714. Hiermee vervallen alle vorige inkoopvoorwaarden.

Getekend te Middelburg op 11.05.1999.